



9. SEGÉDANYAG

Mit jelent török–norvégnak lenni

Nefise Özkal Lorentzen Ankarában született és Oslóban élő török–norvég író, filmrendező, producer és újságíró. Nyolc dokumentumfilmet készített polémiára készítő témákról, verseskönyvet és ifjúsági novellákat jelentetett meg. Társszerzője egy norvég tankönyvnek is: Hogyan tanuljunk meg törökül? Munkájában arra törekszik, hogy az elmondatlan történeteket láthatóvá tegye. Hiszi, hogy a változás a fiataloknál kezdődik. Ez a meggyőződés indította, hogy gyermekeknek szóló sorozatot készítsen a sokféleségről a norvég TV számára.



NEFISE ÖZKAL LORENTZEN
director (Oslo)

„I think history is something which moves, and I think we also create our own history.”

- „Nagyon európai vagyok, nagyon ázsiai vagyok és nagyon közel-keleti vagyok, de nem kényszerülök arra, hogy válasszak és egy módon határozzam meg magam.”
- „Nem hiszek a gyökerekben. Csak a fáknek van gyökerük. Én mozgok.”
- „Én úgy gondolom, hogy a történelem mozgásban van, és nekünk is meg kell teremtenünk a mi saját történelmünket.”

Forrás: Migrants moving history



Németnek lenni Varsóban

Steffen Möller Németországban született színész és író, főként Lengyelországban él és ad elő. Évekig némettanárként dolgozott Lengyelországban, mielőtt második díjat nyert a PAKA elnevezésű lengyel vígjátékversenyen. Ez megnyitotta előtte az utat, hogy TV-sztárrá váljon Lengyelországban. 2005-ben írta első könyvét „Polska da sie lubić” címmel, amely Németországban „Viva Polonia – als deutscher Gastarbeiter in Polen” címmel jelent meg (Éljen soká Lengyelország – egy német vendégmunkás Lengyelországban). A könyv nagyon személyes látásmóddal ír Lengyelországról és a lengyel mentalitásról.

Németországban bestsellerré vált.



STEFFEN MÖLLER
writer, actor (Warsaw)

„Today, I am an *in-between*er.
My home is the Eurocity
between Berlin and Warsaw.”

- „Németországban születtem, de valahogy a lelkem mégis lengyel.”
- „A lengyelek örülnek, ha valaki Nyugat-Németországból jön: Oh, nézd csak, mi is bevándorlási célpont lettünk a német vendégmunkások számára!”
- „Ma köztesnek érzem magam. Otthonom a Berlin és Varsó között közlekedő Eurocity.”

Forrás: Migrants moving history